

## **DBSV - Telegramm Nr. 12 / 2022**

**Liebe Leserinnen, liebe Leser,**

wir freuen wir uns, dass wir trotz des furchtbaren Ukraine-Krieges und leider wieder steigender Coronazahlen doch verstärkt über das „Erwachen des Sports“ in seinen verschiedenen Facetten berichten können.

So fanden ab 22.Juni die 23.Europäischen Betriebssportspiele der EFCS in Arnheim statt. Sie waren bei rund 3.500 Teilnehmenden aus 15 Ländern stimmungsvoll und dabei geprägt von der allgemeinen Zuversicht, dass der Sport nun wieder mehr im Mittelpunkt des täglichen Lebens stehen kann. Dies spiegeln auch viele Aussagen wider, wie z.B. „Endlich wieder Eurospiele - wir freuen uns so, dass es wieder losgeht und man viele alte Freundinnen und Freunde wieder sieht (viele ähnliche Aussagen aus dem In- und Ausland)“ oder „Wieder zuhause nach fantastischen Tagen in den Niederlanden bei den Europameisterschaften im Firmensport. Schöne Atmosphäre, gute Begleitung, fantastische Ergebnisse und eine unglaubliche Herzlichkeit unter unseren Teilnehmern (Anna Sundström, Schweden) bzw. „Ein Teil dieses unfassbar tollen Teams der Allianz zu sein, macht mich unheimlich stolz. Und wenn man dann auch noch mit einer Medaille belohnt wird, werden die Tage in Arnheim noch ein bisschen schöner (Marco Möller)“.



Impression von der Eröffnungsfeier der 23.Europäischen Betriebssportspiele 2022 in Arnheim/Niederlande

Wir sammeln weiterhin Artikel und Eindrücke aus möglichst vielen Sportarten für unser nächstes DBSV - Telegramm, das u.a. mit einem Schwerpunkt „ECSG Arnheim 2022“ trotz der Urlaubs- und Sommerzeit für Ende Juli geplant ist. Bitte sendet Eure Berichte an die bekannte Mailadresse [tronnie@snafu.de](mailto:tronnie@snafu.de) und vergesst bitte nicht im Bericht enthaltene Bilder für die Veröffentlichung frei zugeben.

Es gab auch diesmal bei den Spielen in Arnheim wieder viele bemerkenswerte betriebssportliche Ergebnisse und Erfolge für die über 1.800 Teilnehmenden aus allen Teilen Deutschlands, die aus den offiziellen Ergebnislisten unter [www.ecsgarnhem2022.com](http://www.ecsgarnhem2022.com) zu entnehmen sind.

## **24. Europäische Betriebssportspiele (ECSG) Bordeaux 2023**

Nach den ECSG ist vor den ECSG - nach nur einem Jahr Pause geht es schon weiter. So ist folgerichtig seit dem 14. Juni, also ein Jahr vor der Eröffnungsfeier in Bordeaux, das Registrierungsportal geöffnet. Alle weiteren Informationen zu den ECSG 2023 sind dem [Bulletin n°1 and 2](#) und der Homepage [www.ecsgbordeaux2023.fr](http://www.ecsgbordeaux2023.fr) zu entnehmen. Es werden aktuell 41 verschiedene Disziplinen in den Kategorien „Freizeit und Entdeckung“, „Sport“ und „Paralympisch“ angeboten.

## **Parlamentarischer Abend des DOSB in Berlin**

Nach mehr als dreijähriger pandemiebedingter Pause begrüßte der Deutsche Olympische Sportbund (DOSB) am Abend des 23. Juni mehr als 400 geladene Gäste aus Politik, Sport und Wirtschaft zu seinem Parlamentarischen Abend im Berliner Olympiastadion, darunter Nancy Faeser, Bundesministerin des Innern und für Heimat, sowie Klara Geywitz, Bundesministerin für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen. Für den Betriebssport in Deutschland nahm unsere DBSV - Vizepräsidentin Gabriele Wrede (hier im Bild u.a. mit der Bundesministerin Nancy Faeser) teil. Gabi konnte den Abend wie immer für viele Gespräche mit Vertreterinnen und Vertretern aus Sport, Politik und Wirtschaft nutzen und dabei auch den Betriebssport in seiner Vielfalt darstellen.



Der Abend stand vor allem auch im Zeichen des Re-Starts nach Corona und der dazu notwendigen Unterstützung des Sports. DOSB - Vizepräsidentin Kerstin Holze begrüßte in ihrer Rede stellvertretend für den erkrankten Präsidenten Thomas Weikert im Namen des gesamten Präsidiums die Unterstützung für den organisierten Sport: „Das Hilfspaket ist ein starkes Signal des Bundes, neben dem Spitzensport auch die Basis in den Blick zu nehmen. Denn ohne Breite keine Spitze und umgekehrt. Gemeinsam mit dem DOSB sorgen Bundesregierung und Parlament für Rückenwind zugunsten Deutschlands größter zivilgesellschaftlicher Bewegung.“

Zugleich betonte Holze, dass das von der Politik verabschiedete Paket nur ein erster Schritt sein kann: „Zusätzlich ist nicht weniger als ein Paradigmenwechsel in der bundesweiten Sportpolitik notwendig, um den zahlreichen Zukunftsaufgaben grundsätzlich zu begegnen: Sport und Bewegung müssen auf politischer Ebene als Querschnittsaufgabe begriffen und ressortübergreifend begleitet werden.“



## **Deutsche Betriebssport - Meisterschaften 2022:**

**Stand: 05.07.2022**

| <b><u>Termin</u></b>                       | <b><u>Ort</u></b> | <b><u>Sportart</u></b>        | <b><u>Meldeschluss</u></b>                                                   |
|--------------------------------------------|-------------------|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| 11.-14.08.2022                             | Unterföhring      | 16.DBM Bowling Doppel / Mixed | Meldungen weiter möglich                                                     |
| 26./27.08.2022                             | Berlin/Potsdam    | 22.DBM Golf (Finale)          | <a href="http://www.dbm-golf-2022.de">www.dbm-golf-2022.de</a>               |
| 08.09.-11.09.2022                          | Berlin            | 24.DBM Bowling Team/Einzel    | 10.Juli 2022                                                                 |
| 01./02.10.2022                             | Mannheim          | 01.DBM Petanque               | 31.Juli 2022                                                                 |
| 17.-19.11.2022                             | Hamburg           | 21.DBM Schach                 | 30.September 2022                                                            |
| <b><u>DBM - Kontakt:</u></b>               |                   |                               |                                                                              |
| Wolfgang Großmann (DBSV-Sportbeauftragter) |                   |                               | Mail: <a href="mailto:ws.grossmann@t-online.de">ws.grossmann@t-online.de</a> |
| Marco Möller (DBSV-Golfbeauftragter)       |                   |                               | Mail: <a href="mailto:mmoell@web.de">mmoell@web.de</a>                       |

## **9.DBM Bowling Trio in Berlin**

Nach mehrmaliger, coronabedingter Verlegung findet ab Donnerstag endlich die ursprünglich für Januar 2021 vorgesehene 9.DBM Bowling im Trio statt. Trotz des ungünstigen Sommer-/Ferientermins haben uns 131 Teams die Treue gehalten - vielen Dank. Wir freuen uns auf Teilnehmende aus vielen Teilen unseres Landes und begrüßen Teams aus Bielefeld, Bremen, Cuxhaven, Duisburg, Essen, Hamburg, Herzogenaurach, Kiel, Küste, Lübeck, Mannheim, München, Oldenburg, Stuttgart und aus Berlin. Wir wünschen allen schöne Tage in Berlin sowie viel Spaß und Erfolg beim Wettbewerb im BowlPlay Berlin und in der City Bowling Hasenheide Neue Welt.

## **1.DBM Petanque in Mannheim**

Der Ausrichter der 1.DBM Petanque in Mannheim hat uns gebeten, auf diese Premierenveranstaltung einer Sportart hinzuweisen, die immer mehr Freunde im Betriebssport gewinnt, hinzuweisen. Wir fügen nachfolgend die auf der Homepage und in den sozialen Medien seit einiger Zeit veröffentlichte Ausschreibung bei und bitten, diese zu publizieren und an alle Freundinnen und Freunde des Petanque- / Boule-Spiels weiterzugeben.

Gerne veröffentlichen wir auch (Betriebssport-)Termine aus allen Sportarten außerhalb der DBM, sofern wir die Daten und Informationen rechtzeitig an die Redaktionsmailadresse [anitatronnier@snafu.de](mailto:anitatronnier@snafu.de) erhalten, wie das im letzten Telegramm veröffentlichte Beispiel des Turniers „10 Jahre Prager Fässchen“ zeigt.

## **Übersicht über die geplanten internationalen Veranstaltungen der EFCS und der WFCs:**

|                   |                     |                                         |                  |
|-------------------|---------------------|-----------------------------------------|------------------|
| März 2023         | Srbske Pleso        | 15.Europäische Winterspiele (ECWG 2023) | Bulletin 1 folgt |
| 14.06.-18.06.2023 | Bordeaux/Frankreich | 24.Europäische Sommerspiele (ECSG 2023) | 31.01.2023       |
| März 2024         | Jehorina            | 16.Europäische Winterspiele (ECWG 2024) | Bulletin 1 folgt |
| Juni 2024         | Catania/Italien     | 05.Weltbetriebssportspiele (WCSG 2024)  | Bulletin 1 folgt |
| 2025              | Calvia/Mallorca     | 25.Europäische Sommerspiele (ECSG 2025) | Bulletin 1 folgt |
| 2026              | Frederikshavn/DK    | 06.Weltbetriebssportspiele (WCSG 2026)  | Bulletin 1 folgt |
| 2027              | Athen/Griechenland  | 26.Europäische Sommerspiele (ECSG 2027) | Bulletin 1 folgt |

**Betriebssport ist Vielfalt - seit 68 Jahren -**



**Impressum:** Deutscher Betriebssportverband e.V., c/o Uwe Tronnier, Johannesstr.12, 53859 Niederkassel-Mondorf  
Internet: [www.betriebssport.net](http://www.betriebssport.net) Facebook: [www.facebook.com/DeutscherBetriebssportverband](https://www.facebook.com/DeutscherBetriebssportverband)  
E-Mail: [tronnie@snafu.de](mailto:tronnie@snafu.de) IBAN: DE32 3705 0299 0028 0093 63 BIC: COKSDE33XXX Kreissparkasse Köln  
Anschrift: DBSV e.V., Olympiapark Berlin, Hanns-Braun-Str./Adlerplatz, 14053 Berlin, Fax: 030 2639 1730 3493





## **Ausschreibung:**

# **1. DBM Pétanque - Triplette / Doublette**

**(01.10. – 02.10.2022)**

|                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                     |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| <b>Veranstalter:</b>            | <b>Deutscher Betriebssportverband e.V.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                     |
| <b>Ausrichter:</b>              | <b>Roche Diagnostics GmbH, Betriebssportgruppe Pétanque</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |
| <b>Wettbewerbe:</b>             | Triplette und Doublette Formée                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                     |
| <b>Modus:</b>                   | Formée nach dem Schweizer System (Buchholz u. Feinbuchholz)<br><br>Mindestens 4 Spielrunden mit Zeitbegrenzung + 2 Aufnahmen.<br><br>Halbfinale und Finale.                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |
| <b>Austragungsort:</b>          | <b>TV Waldhof – Boule Anlage</b><br>Boehringerstraße 5, 68307 Mannheim<br><a href="https://tv1877-waldhof-boule.de/">https://tv1877-waldhof-boule.de/</a>                                                                                                                                                                                                                                                                            |                     |
| <b>Termin, Startzeit:</b>       | <b>Doublette:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Samstag, 01.10.2022 |
|                                 | Anmeldung:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 07:30 – 08:30 Uhr   |
|                                 | Beginn:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 09:00 Uhr           |
|                                 | <b>Triplette:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Sonntag, 02.10.2022 |
|                                 | Anmeldung:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 07:30 – 08:30 Uhr   |
|                                 | Beginn:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 09:00 Uhr           |
| <b>Regelwerke:</b>              | Es gilt für die Durchführung der Veranstaltung die als Anhang beigefügte Rahmenordnung für die Durchführung von Deutschen Betriebssport-Meisterschaften und sonstigen Turnieren des DBSV (DBSV-Rahmenordnung DBM und Turniere) sowie der ebenfalls als Anhang beigefügte § 17 der DBSV-Satzung. Außerdem das Internationale Pétanque Reglement (F.I.P.J.P.) sowie Anpassungen für Deutschland des Deutschen Pétanque Verbands (DPV). |                     |
| <b>Örtliche Turnierleitung:</b> | Adriaan de Kruijff, Mitglied im Pétanque Verband Baden-Württemberg, Schiedsrichter im Landesverband BW.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                     |



- Spielberechtigung:** Alle Teilnehmenden müssen grundsätzlich Mitglied einer dem Deutschen Betriebssportverband angehörenden Organisation sein (vgl. zu den weiteren Voraussetzungen Ziffer 6 a und b der DBSV-Rahmenordnung DBM und Turniere, welche im Auszug dieser Ausschreibung als Anlage beigefügt ist). Außerdem gelten für die Teilnehmenden die aktuellen Regelungen (z.B. 2G, 2G+ oder 3G) der Corona-Verordnungen am Veranstaltungsort.
- Mitgliedsnachweis:** Die Teilnehmenden müssen entweder im Besitz eines gültigen Mitgliedsnachweise mit Lichtbild sein, der vom Betriebssportverband ausgestellt wurde oder es kann eine Bestätigung der Mitgliedschaft eines deutschen Betriebssportverbands zusammen mit einem gültigen Personalausweis bei der Einschreibung vorgelegt werden.
- Startberechtigung:** Startberechtigt sind Teams die wie zuvor beschrieben (1) spielberechtigt sind, (2) die einen Mitgliedsnachweis des Betriebssportverbandes vorlegen, (3) die sich fristgerecht angemeldet haben und (4) deren Teilnahmegebühr rechtzeitig überwiesen wurde.
- Meldeschluss:** **31.07.2022**
- Teilnahmebegrenzung:** Die Teilnahme ist auf 100 Teams je Wettkampf begrenzt. Das entspricht einer Anzahl von 200 Personen beim Doublette-Turnier und 300 Personen beim Triplette-Turnier.
- Anmeldung:** Die Anmeldung der Teams ist ab **01.05.2022** über die Mailadresse dbmpetanque@gmail.com möglich.
- Kontaktpersonen:** Adriaan de Kruijff und Thomas Weiland  
  
Mail: dbmpetanque@gmail.com
- Einspruchsgericht:** Das Einspruchsgericht besteht aus der Jury Vorort. Die Jury setzt sich zusammen aus der Turnierleitung und den eingesetzten Schiedsrichtern.
- Startgebühr:** Die Startgebühr von 40,00 € pro teilnehmender Person ist spätestens 14 Tage nach Erhalt der Anmeldebestätigung auf das Konto des Ausrichters zu überweisen. Siehe Zahlungsmodalitäten! Die Startgebühr berechtigt die Teilnehmenden zu der Teilnahme an beiden Wettkämpfen. Die o. g. Startgebühr ist auch zu zahlen, wenn nur an einem Wettkampf teilgenommen wird.  
  
In der Startgebühr ist das an den DBSV zu zahlende DBSV-Teilnahmeentgelt bereits enthalten.
- Zahlungsmodalitäten:** Die Startgebühr ist in einer Summe auf das Bankkonto des Ausrichters das in ihrer Anmeldebestätigung angegeben ist zu überweisen. Als Verwendungszweck sind der Name des Anmelders und der Firmenname bzw. Landesverband anzugeben.  
  
Sollte die Startgebühr der gemeldeten Teams nicht rechtzeitig und vollständig an den Ausrichter gezahlt worden sein, so verliert das entsprechende Team die Teilnahmeberechtigung.



Eine Rückzahlung der Startgebühren ist bei Absage der Teilnahme nach dem 15.08.2022, aufgrund entstandener Kosten nicht möglich.

**Haftung:**

Veranstalter und Ausrichter haften nach den gesetzlichen Bestimmungen, sofern die/der Teilnehmende Schadensersatzansprüche geltend macht, die auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit, einschließlich von grober Fahrlässigkeit und Vorsatz der Vertreter und Erfüllungsgehilfen des Veranstalters oder des Ausrichters beruhen. Soweit dem Veranstalter bzw. dem Ausrichter keine vorsätzliche Vertragsverletzung angelastet wird, ist die Schadensersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.

Veranstalter und Ausrichter haften auch nach den gesetzlichen Bestimmungen, sofern diese schuldhaft eine wesentliche Vertragspflicht verletzt haben. In diesem Fall ist aber die Schadensersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.

Die Haftung wegen schuldhafter Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit der Teilnehmenden bleibt unberührt.

Der Veranstalter und Ausrichter haftet nicht für entstandene Kosten der Teilnehmenden, wenn das Turnier aufgrund höherer Gewalt (ins besonderen bei Gewitter) unterbrochen oder abgesagt werden muss.

**Sportversicherung:**

Die Teilnehmenden sind weder durch den Ausrichter, noch durch den Deutschen Betriebssportverband gegen Sportunfälle versichert. Dies liegt alleine in der Verantwortung jedes Teilnehmenden bzw. seiner Betriebssportgemeinschaft für die er startet.

**Stornierung:**

Eine Stornierung der Teilnahme ist nur möglich, wenn diese bis spätestens **15.08.2022** dem Ausrichter schriftlich per Mail an [dbmpetanque@gmail.com](mailto:dbmpetanque@gmail.com) mitgeteilt worden ist. Bei danach eingehenden Stornierungen oder Nichtantreten besteht kein Anspruch auf Erstattung der Startgebühr.

Ein schuldhafter Nichtantritt kann zu einer Sperre bei der nächsten DBM bzw. dem nächsten Turnier der gleichen Art führen.

**Ehrenpreise:**

Die teilnehmenden Spielerinnen und Spieler auf den Plätzen 1 - 3 in den jeweiligen Wettkämpfen erhalten vom Deutschen Betriebssportverband je eine eigens für diese Meisterschaft geprägte Medaille in Gold, Silber oder Bronze. Die im Halbfinale unterlegenen Teams werden, wie bei Pétanque Turnieren üblich, mit dem dritten Platz geehrt.

**Vorbehalte:**

(1) Der Ausrichter ist berechtigt, die 1. DBM Pétanque aufgrund zu geringer Anmeldungen bis zum 22.08.2022 abzusagen. Die gezahlten Teilnahmegebühren werden in diesem Falle voll erstattet.

(2) Der Ausrichter ist berechtigt, die 1. DBM Pétanque zu verschieben, wenn die Veranstaltung aufgrund der dann gültigen Corona-Verordnung am Austragungsort sowie an den Austragungstagen nicht stattfinden darf. Eine Erstattung der Teilnahmegebühren ist in diesem Falle nicht möglich.



- Verpflegung:** Die vom TV Waldhof-Mannheim 1877 e.V. angebotenen Getränke und Speisen sind in der Startgebühr nicht enthalten.
- Sonstige Kosten:** Anreise- und eventuelle Übernachtungskosten trägt jeder Teilnehmende selbst.
- Unterkünfte:** Eine Liste der ansässigen Hotels ist der Ausschreibung beigelegt.
- Datenschutz:** Durch die Anmeldung erklären sich die Teilnehmenden damit einverstanden, dass die Anmeldedaten (z. B. Name, Firma, Betriebssportgruppe, Team-Name), Fotos, Filmaufnahmen und Turnierergebnisse in jeglicher Form auf der Homepage des Deutschen Betriebssportverband als auch auf der Homepage des Ausrichters genutzt und veröffentlicht sowie für die Turnierabwicklung genutzt werden dürfen.
- Es entstehen keine Vergütungsansprüche. Eine Weitergabe der Daten an Dritte erfolgt ausdrücklich nicht.

**Unterschriften:**

\_\_\_\_\_, den \_\_\_\_\_

Mannheim, den 23.03.2022

Für den Veranstalter:

Für den Ausrichter:

\_\_\_\_\_

i.V. W. Bissdorf

Deutscher Betriebssport-Verband e.V.

Roche Diagnostics GmbH

Uwe Tronnier      Wolfgang Großmann

Wolfgang Bissdorf

Präsident      DBSV-Sportbeauftragter

Reward Partner Squad Lead